

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2020/139**z dne 22. januarja 2020****o določitvi pogojev za prenose kapitalskih deležev Evropske centralne banke med nacionalnimi centralnimi bankami in za uskladitev vplačanega kapitala ter o razveljavitvi Sklepa (EU) 2019/45 (ECB/2020/5)**

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti člena 28.5 Statuta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (Združeno kraljestvo) je 29. marca 2017 v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji predložilo uradno obvestilo, da namerava izstopiti iz Evropske unije. Pogodba o Evropski uniji in Pogodba o delovanju Evropske unije se bosta za Združeno kraljestvo prenehali uporabljati z dnem, ki sledi dnevu, navedenem v členu 1(1) Sklepa Evropskega sveta (EU) 2019/1810 ⁽¹⁾. Po izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije centralna banka Bank of England ne bo več nacionalna centralna banka države članice in zato tudi ne članica Evropskega sistema centralnih bank. Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/137 (ECB/2020/3) ⁽²⁾ določa uskladitev ponderjev, ki so bili določeni za nacionalne centralne banke (NCB) v ključu za vpis kapitala Evropske centralne banke (ECB) (v nadaljnjem besedilu: „ponderji v kapitalskem ključu“ oziroma „kapitalski ključ“). Svet ECB mora zaradi te uskladitve določiti pogoje za prenose kapitalskih deležev med NCB, ki so 31. januarja 2020 članice Evropskega sistema centralnih bank, da zagotovi razdelitev teh deležev skladno z opravljenimi uskladitvami. Zato je treba sprejeti nov sklep ECB, ki bo razveljaval Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/45 (ECB/2018/29) ⁽³⁾ z učinkom od 1. februarja 2020.
- (2) Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/138 (ECB/2020/4) ⁽⁴⁾ določa način in višino, v katerih so NCB držav članic, katerih valuta je euro (v nadaljnjem besedilu: NCB euroobmočja), obvezane vplačati kapital ECB glede na spremenjeni kapitalski ključ. Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/136 (ECB/2020/2) ⁽⁵⁾ določa odstotek, ki so ga NCB držav članic, katerih valuta ni euro (v nadaljnjem besedilu: NCB zunaj euroobmočja), obvezane vplačati z učinkom od 1. februarja 2020 glede na spremenjeni kapitalski ključ.
- (3) Glede na to, da so vse NCB euroobmočja že vplačale svoje celotne deleže v vpisanem kapitalu ECB, kot veljajo do 31. januarja 2020 po Sklepu (EU) 2019/44 Evropske centralne banke (ECB/2018/28) ⁽⁶⁾, bi morala po Sklepu (EU) 2020/138 (ECB/2020/4) vsaka od njih prenesti dodatne zneske na ECB, tako da se do leta 2022 dosežejo zneski, prikazani v tabeli v členu 1 navedenega sklepa.

⁽¹⁾ Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/1810, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 29. oktobra 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 278I, 30.10.2019, str. 1).

⁽²⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/137 z dne 22. januarja 2020 o odstotnih deležih nacionalnih centralnih bank v ključu za vpis kapitala Evropske centralne banke in o razveljavitvi Sklepa (EU) 2019/43 (ECB/2020/3) (glej stran 4 tega Uradnega lista).

⁽³⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/45 z dne 29. novembra 2018 o določitvi pogojev za prenose kapitalskih deležev Evropske centralne banke med nacionalnimi centralnimi bankami in za uskladitev vplačanega kapitala ter o razveljavitvi Sklepa ECB/2013/29 (ECB/2018/29) (UL L 9, 11.1.2019, str. 183).

⁽⁴⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/138 z dne 22. januarja 2020 o vplačilu kapitala Evropske centralne banke s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, in o razveljavitvi Sklepa (EU) 2019/44 (ECB/2020/4) (glej stran 6 tega Uradnega lista).

⁽⁵⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/136 z dne 22. januarja 2020 o vplačilu kapitala Evropske centralne banke s strani nacionalnih centralnih bank zunaj euroobmočja in o razveljavitvi Sklepa (EU) 2019/48 (ECB/2020/2) (glej stran 1 tega Uradnega lista).

⁽⁶⁾ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/44 z dne 29. novembra 2018 o vplačilu kapitala Evropske centralne banke s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, o spremembi Sklepa ECB/2014/61 in o razveljavitvi Sklepa ECB/2013/30 (ECB/2018/28) (UL L 9, 11.1.2019, str. 180).

- (4) Prav tako bi glede na to, da so NCB zunaj euroobmočja že vplačale odstotke svojih deležev v vpisanem kapitalu ECB, kot veljajo do 31. januarja 2020 po Sklepu Evropske centralne banke (EU) 2019/48 (ECB/2018/32) (*), morala v skladu s Sklepom (EU) 2020/136 (ECB/2020/2) vsaka od preostalih NCB zunaj euroobmočja prenesti dodaten znesek na ECB, tako da se dosežejo zneski, prikazani v tretjem stolpcu tabele v členu 1 navedenega sklepa –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prenos kapitalskih deležev

Glede na delež v kapitalu ECB, ki ga bo imela vsaka NCB vpisanega na 31. januar 2020, in delež v kapitalu ECB, ki ga vsaka NCB vpiše z učinkom od 1. februarja 2020 zaradi uskladitve ponderjev v kapitalnem ključu, kakor je določena v členu 2 Sklepa (EU) 2020/137 (ECB/2020/3), prenesejo NCB med seboj kapitalne deleže s prenosi do in od ECB, da se zagotovi, da bo razdelitev kapitalskih deležev z učinkom od 1. februarja 2020 ustrezala usklajenim ponderjem. S tem namenom se šteje, da vsaka NCB na podlagi tega člena in brez potrebe po nadaljnjih formalnostih ali dejanjih z učinkom od 1. februarja 2020 bodisi prenese bodisi prejme delež v vpisanem kapitalu ECB, ki je prikazan poleg njenega imena v četrtem stolpcu tabele v Prilogi I k temu sklepu, pri čemer se „+“ nanaša na kapitalski delež, ki ga ECB prenese na NCB, in „-“ na kapitalski delež, ki ga NCB prenese na ECB.

Člen 2

Uskladitev vplačanega kapitala

1. Glede na višino kapitala ECB, ki ga je vsaka NCB euroobmočja vplačala 1. januarja 2019, in glede na višino kapitala ECB, ki ga mora vsaka NCB euroobmočja vplačati v skladu s členom 1 in členom 2(1) Sklepa (EU) 2020/138 (ECB/2020/4), vsaka NCB euroobmočja na prvi delovni dan transevropskega sistema bruto poravnave v realnem času (TARGET2) po 1. februarju 2020 v zvezi s prvim obrokom kapitala prenese ali prejme neto znesek, ki je prikazan poleg njenega imena v četrtem stolpcu tabele v Prilogi II k temu sklepu, pri čemer se „+“ nanaša na znesek, ki ga NCB prenese na ECB, in „-“ na znesek, ki ga ECB prenese na NCB. Vsaka NCB euroobmočja opravi še dva obroka prenosa, in sicer dva delovna dneva pred zadnjim delovnim dnevom sistema TARGET2 v letu 2021 oziroma 2022 s prenosom neto zneska, ki je prikazan poleg njenega imena v šestem oziroma osmem stolpcu tabele v Prilogi II k temu sklepu.

2. Glede na višino kapitala ECB, ki ga je vsaka NCB zunaj euroobmočja vplačala 1. januarja 2019, in glede na višino kapitala ECB, ki ga mora vsaka NCB zunaj euroobmočja vplačati z učinkom od 1. februarja 2020 v skladu s členom 1 Sklepa (EU) 2020/136 (ECB/2020/2), vsaka NCB na prvi delovni dan sistema TARGET2 po 1. februarju 2020 prenese neto znesek, ki je prikazan poleg njenega imena v četrtem stolpcu tabele v Prilogi II k temu sklepu.

3. Na prvi delovni dan sistema TARGET2 po 1. februarju 2020 ECB ter NCB euroobmočja, ki so obvezane prenesti znesek prvega obroka v skladu z odstavkom 1, in NCB zunaj euroobmočja, ki so obvezane prenesti znesek v skladu z odstavkom 2, ločeno prenesejo obresti od posameznih dolgovanih zneskov, ki se natečejo v obdobju od 1. februarja 2020 do datuma prenosa. Prenosniki in prejemniki teh obresti so isti kot prenosniki in prejemniki zneskov, od katerih se obresti natečejo.

Člen 3

Splošne določbe

1. Prenosi, opisani v členu 2, se opravijo prek sistema TARGET2.

(*) Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/48 z dne 30. novembra 2018 o vplačilu kapitala Evropske centralne banke s strani nacionalnih centralnih bank zunaj euroobmočja in o razveljavitvi Sklepa ECB/2013/31 (ECB/2018/32) (UL L 9, 11.1.2019, str. 196).

2. Če NCB nima dostopa do sistema TARGET2, se zneski, navedeni v členu 2, prenesejo tako, da se knjižijo v dobro na računu, ki ga ECB ali NCB pravočasno navede.
3. Natečene obresti iz člena 2(3) se izračunajo dnevno z uporabo metode dejanskega števila dni/360 dni po stopnji, enaki zadnji razpoložljivi mejni obrestni meri, ki jo uporabi Eurosistem v svojih avkcijah za operacije glavnega refinanciranja.
4. ECB in NCB, ki so obvezane opraviti prenos na podlagi člena 2, dajo ob pravem času potrebna navodila za ustrezno in pravočasno izvršitev teh prenosov.

Člen 4

Začetek veljavnosti in razveljavitev

1. Ta sklep začne veljati 1. februarja 2020.
2. Sklep (EU) 2019/45 (ECB/2018/29) se razveljavi z učinkom od 1. februarja 2020.
3. Sklicevanje na Sklep (EU) 2019/45 (ECB/2018/29) se šteje za sklicevanje na ta sklep.

V Frankfurtu na Majni, 22. januarja 2020

Predsednica ECB
Christine LAGARDE

PRILOGA I

KAPITAL, KI SO GA NCB VPISALE

(EUR)

	Delež, vpisan na 31. januar 2020	Delež, vpisan od 1. februarja 2020	Delež za prenos
NCB euroobmočja			
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	273 656 178,72	320 744 959,47	+47 088 780,75
Deutsche Bundesbank	1 988 229 048,48	2 320 816 565,68	+332 587 517,20
Eesti Pank	21 303 613,91	24 800 091,20	+3 496 477,29
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	127 237 133,10	149 081 997,36	+21 844 864,26
Bank of Greece	187 186 022,25	217 766 667,22	+30 580 644,97
Banco de España	902 708 164,54	1 049 820 010,62	+147 111 846,08
Banque de France	1 537 811 329,32	1 798 120 274,32	+260 308 945,00
Banca d'Italia	1 277 599 809,38	1 495 637 101,77	+218 037 292,39
Central Bank of Cyprus	16 269 985,63	18 943 762,37	+2 673 776,74
Latvijas Banka	29 563 094,31	34 304 447,40	+4 741 353,09
Lietuvos bankas	43 938 703,70	50 953 308,28	+7 014 604,58
Banque centrale du Luxembourg	24 572 766,05	29 000 193,94	+4 427 427,89
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	7 923 905,17	9 233 731,03	+1 309 825,86
De Nederlandsche Bank	440 328 812,57	515 941 486,95	+75 612 674,38
Oesterreichische Nationalbank	220 018 268,69	257 678 468,28	+37 660 199,59
Banco de Portugal	177 172 890,71	206 054 009,57	+28 881 118,86
Banka Slovenije	36 382 848,76	42 390 727,68	+6 007 878,92
Národná banka Slovenska	86 643 356,59	100 824 115,85	+14 180 759,26
Suomen Pankki	137 564 189,84	161 714 780,61	+24 150 590,77
NCB zunaj euroobmočja			
Българска народна банка (Bolgarska narodna banka)	92 131 635,17	106 431 469,51	+14 299 834,34
Česká národní banka	175 062 014,33	203 445 182,87	+28 383 168,54
Danmarks Nationalbank	162 223 555,95	190 422 699,36	+28 199 143,41
Hrvatska narodna banka	61 410 265,11	71 390 921,62	+9 980 656,51
Magyar Nemzeti Bank	144 492 194,37	167 657 709,49	+23 165 515,12
Narodowy Bank Polski	563 636 468,10	653 126 801,54	+89 490 333,44
Banca Națională a României	264 887 922,99	306 228 624,99	+41 340 702,00
Sveriges riksbank	273 028 328,31	322 476 960,60	+49 448 632,29
Bank of England	1 552 024 563,60	0,00	-1 552 024 563,60
Skupaj ⁽¹⁾	10 825 007 069,61	10 825 007 069,61	0,00

(¹) Zaradi zaokroževanja se skupne vsote lahko ne ujemajo natančno s seštevki vseh prikazanih števil.

KAPITAL, KI SO GA NCB VPLAČALE

(EUR)

	Delež, vplačan na 31. januar 2020	Delež, vplačan od 1. februarja 2020	Znesek prenosa 1. februarja 2020	Delež, vplačan od 29. decembra 2021	Znesek prenosa 29. decembra 2021	Delež, vplačan od 28. decembra 2022	Znesek prenosa 28. decembra 2022
NCB euroobmočja							
Nationale Bank van België/Banque Natio- nale de Belgique	273 656 178,72	276 290 916,71	+2 634 737,99	298 517 938,09	+22 227 021,38	320 744 959,47	+22 227 021,38
Deutsche Bundesbank	1 988 229 048,48	1 999 160 134,91	+10 931 086,43	2 159 988 350,30	+160 828 215,39	2 320 816 565,68	+160 828 215,38
Eesti Pank	21 303 613,91	21 362 892,01	+59 278,10	23 081 491,61	+1 718 599,60	24 800 091,20	+1 718 599,59
Banc Ceannais na hÉi- reann/Central Bank of Ireland	127 237 133,10	128 419 794,29	+1 182 661,19	138 750 895,83	+10 331 101,54	149 081 997,36	+10 331 101,53
Bank of Greece	187 186 022,25	187 585 027,73	+399 005,48	202 675 847,48	+15 090 819,75	217 766 667,22	+15 090 819,74
Banco de España	902 708 164,54	904 318 913,05	+1 610 748,51	977 069 461,84	+72 750 548,79	1 049 820 010,62	+72 750 548,78
Banque de France	1 537 811 329,32	1 548 907 579,93	+11 096 250,61	1 673 513 927,13	+124 606 347,20	1 798 120 274,32	+124 606 347,19
Banca d'Italia	1 277 599 809,38	1 288 347 435,28	+10 747 625,90	1 391 992 268,53	+103 644 833,25	1 495 637 101,77	+103 644 833,24
Central Bank of Cyprus	16 269 985,63	16 318 228,29	+48 242,66	17 630 995,33	+1 312 767,04	18 943 762,37	+1 312 767,04
Latvijas Banka	29 563 094,31	29 549 980,26	-13 114,05	31 927 213,83	+2 377 233,57	34 304 447,40	+2 377 233,57
Lietuvos bankas	43 938 703,70	43 891 371,75	-47 331,95	47 422 340,02	+3 530 968,27	50 953 308,28	+3 530 968,26
Banque centrale du Luxembourg	24 572 766,05	24 980 876,34	+408 110,29	26 990 535,14	+2 009 658,80	29 000 193,94	+2 009 658,80
Bank Ċentrali ta' Mal- ta/Central Bank of Malta	7 923 905,17	7 953 970,70	+30 065,53	8 593 850,87	+639 880,17	9 233 731,03	+639 880,16
De Nederlandsche Bank	440 328 812,57	444 433 941,02	+4 105 128,45	480 187 713,99	+35 753 772,97	515 941 486,95	+35 753 772,96

(EUR)

	Delež, vplačan na 31. januar 2020	Delež, vplačan od 1. februarja 2020	Znesek prenosa 1. februarja 2020	Delež, vplačan od 29. decembra 2021	Znesek prenosa 29. decembra 2021	Delež, vplačan od 28. decembra 2022	Znesek prenosa 28. decembra 2022
Oesterreichische Nationalbank	220 018 268,69	221 965 203,55	+1 946 934,86	239 821 835,92	+17 856 632,37	257 678 468,28	+17 856 632,36
Banco de Portugal	177 172 890,71	177 495 700,29	+322 809,58	191 774 854,93	+14 279 154,64	206 054 009,57	+14 279 154,64
Banka Slovenije	36 382 848,76	36 515 532,56	+132 683,80	39 453 130,12	+2 937 597,56	42 390 727,68	+2 937 597,56
Národná banka Slovenska	86 643 356,59	86 850 273,32	+206 916,73	93 837 194,59	+6 986 921,27	100 824 115,85	+6 986 921,26
Suomen Pankki	137 564 189,84	139 301 721,39	+1 737 531,55	150 508 251,00	+11 206 529,61	161 714 780,61	+11 206 529,61

NCB zunaj euroobmočja

Българска народна банка (Bulgarian National Bank)	3 454 936,32	3 991 180,11	+536 243,79	3 991 180,11	0,00	3 991 180,11	0,00
Česká národní banka	6 564 825,54	7 629 194,36	+1 064 368,82	7 629 194,36	0,00	7 629 194,36	0,00
Danmarks Nationalbank	6 083 383,35	7 140 851,23	+1 057 467,88	7 140 851,23	0,00	7 140 851,23	0,00
Hrvatska narodna banka	2 302 884,94	2 677 159,56	+374 274,62	2 677 159,56	0,00	2 677 159,56	0,00
Magyar Nemzeti Bank	5 418 457,29	6 287 164,11	+868 706,82	6 287 164,11	0,00	6 287 164,11	0,00
Narodowy Bank Polski	21 136 367,55	24 492 255,06	+3 355 887,51	24 492 255,06	0,00	24 492 255,06	0,00
Banca Națională a României	9 933 297,11	11 483 573,44	+1 550 276,33	11 483 573,44	0,00	11 483 573,44	0,00
Sveriges Riksbank	10 238 562,31	12 092 886,02	+1 854 323,71	12 092 886,02	0,00	12 092 886,02	0,00
Bank of England	58 200 921,14	0,00	-58 200 921,14	0,00	0,00	0,00	0,00
Total ESCB (¹)	7 659 443 757,27	7 659 443 757,27	0,00	8 269 532 360,44	+610 088 603,17	8 879 620 963,49	+610 088 603,05

(¹) Zaradi zaokroževanja se skupne vsote lahko ne ujemajo natančno s seštevki vseh prikazanih števil.